

# 夕刊 磐城時報

日一廿  
編輯部 印刷部 發行部  
印刷所 磐城時報社  
發行所 磐城時報社  
一部金貳圓 一ヶ月金卅圓  
廣告料 一行十二字 卅日五圓  
日刊(日曜祝祭日) 翌日休刊

## 井上組頭の功績に對し 畏くも天盃御下賜

### 昨夜警察部長が傳達 遺族光榮に感激

故井上組頭の永年に亘る消防方面に自洽の功勞者として賞勳局から左の如き褒状を添え銀杯一個を下賜せられた二十日深更青柳警察部長が箱崎保安課長、本田平署長と共に井上家に傳達した。消防方面でこの種の賞に浴したものは嘗て富山縣の某氏があるのみで縣下では最初全國的にも異例の事で遺族一同は感激の極に達してゐる。褒賞左の如し。

故井上茂作遺  
井上貞治郎

明治四十四年平町消防組頭を拜命以來二十有五年消防思想の普及啓蒙施設の改善整備等に努め又財団法人日本消防協會創立並發展に盡力する處ありて其他多年公職にありて地方自治の發達に貢献したる等其功勞多からず依て褒賞條例により銀杯一個を賜ひ以て之を表彰せらる。

昭和十三年九月二十日  
賞勳局總裁從三位  
勳一等 下條康麿

## 井上組頭の 消防葬

會葬者一千余名  
平消防組頭井上茂作氏の平消防葬は二十一日午後一時から平第三小學校講堂で執行された。葬儀委員長平消防組副組頭關内正一氏が挨拶をなした。弔文を朗讀、僧葬であつた。

## 湯本の委員會議混亂

### 區、町聯合會延期 復湯工事の紛擾

昨報一湯本温泉復活工事に軍機護衛連長久弓道大會は關する町、區聯合會温泉復活委員會を二十日開いて工事を進行すべきか否かについて協議する筈であつたが委員會で町當局の矢吹助役と過般行はれた自動車運轉手試験の結果平、植田兩署管内の合格者左の如くである。

## 運轉手合格者

江尻啓、馬上庄三郎、(植田)片寄實、皆川彌三郎、蛭田真一  
△就職免許(平)草野光、佐藤立身

### 弓道大會 平市及び石城、双葉、多賀郡下の皇

### 百圓を寄附

湯本町傾城出身で東京市豊島區堀の内内科醫を開設してゐる渡部龍藏氏は過般勇躍應召したが即日歸郷となつたので十七日湯本國後援會へ百圓を寄附した。

## 大平、佐藤 兩君寄附

市内三丁目大平伊之吉さんは十圓、古鍛冶町佐藤善次郎さんは五十圓を平市軍事後援會に寄附した。

## 米穀商組合で 七分搗米の獎勵

### 管内各戸に宣傳

平署管内の米穀商並に精米者が聯合して近く管内各戸に業者七十餘名は二十日午後宣傳ビラを撒布する事になつた。二時平署會議室に召集大須つた。

## 痴漢の公判

江名健と國策に基き無砂七分搗町漁夫畔田芳男(二八)にかき米の販賣を獎勵する事に、強姦致傷事件の公判はなり平署、各町村役場、業來る二十七日平支部に開く。

## 平消防組を代表した 關内副組頭の弔文

(前略) 井上氏の政治的關歴は平町會議員四期、平市會議員一期、福島縣會議員二期、其間町會議長、高級助役等の要職につき平市制の實施に當りては心血を注ぎ老嫗を携げて東奔西走殆んど席温る迄なくその至誠通じて實現を見るに至り、斯の如く町治、縣政に貢献せる功績枚擧に遑あらずと雖も翁の生涯は實に消

## 出征軍人の留守宅を 騙る不埒な男

市内細屋町出征軍人中野勇荷物が平署に届いてゐるが上等兵の留守宅に十八日二送料五圓必要だと欺き五圓十五、六歳位和服姿の男が詐取して行衛を晦ました。訪ねて来て「私は勇君の戦犯人があつたので平署で友で第一線にあつて仲良く時局柄捨ておけぬ犯罪としてゐた」と戦地の模様等て捜索中である。

## けふ彼岸入り 第一校で慰靈祭

### 物故職員の前額に額く

平第一校では彼岸入りのけふ二十一日同校講堂で物故職員及児童代表が左記墓所に詣でた。

## 十圓盗む

内郡村大字白泉磐城炭礦坑夫大槻文吉(二八)は二十日午前八時頃同礦合宿所止宿トランクから十圓五十錢を窃取した事發覺二十一日平署に檢舉されたがなほ余罪ある見込で取調中。

に外ならず、更にその卓越せる識見は大日本消防協會の創設を提唱し劃期的消防界の統一を實現せしめ、爾來代議員、常議員或いは理事として本邦消防界の樞機に参與し以て斯界今日の隆昌を見たるはこれ翁の熱誠の努力の結果に外ならず、宜なるが今春長くも總裁宮殿下より銀盃拜授の光榮に浴し更に重ねて斯界最高の特別功績章を授與され又其の長逝に際し功績を嘉せられ天盃拜授の恩命に浴す

優勝印高級ソロバン  
ドンコ帳簿  
デリカ人名簿  
代理店  
**魁文堂**  
ウエル萬年筆  
ムツソリーニペン  
ゼネラルカーボン紙

飲んで腫物の妙薬  
**八方散**  
水野藥局  
平市・電六九九

カクテル  
イキタヒラデン352  
アウトラン サロン

徒弟募集  
加納活版所

塩豚  
平市田町  
三三三三屋  
電話三三三番

**魚をすまら**  
**ヒマール凍魚**

新鮮な冷凍具あります

甘目鯛 マナ鱈 帆立貝柱  
鯛 平アチ くに貝焼  
鯛 エビマ ス

日本産手特約(三三・三三六番)  
卸小賣 平製氷會社  
長尾店 小印魚肉屋  
四丁目五二八番

西村屋藥局

電話 3番です

藥品百貨  
寫眞機材料の店です

平市本町二丁目  
西村屋藥局

**吉屋**

福島縣平市

明治生命 磐城代理店 山崎與三郎

電話(營業部専用)一〇番  
(一般用)二七番  
振替東京一九七五五番

**吉田眼科醫院**

平市紺屋町(電話六八番)

**菅波齒科醫院**

四倉本町  
電話一五四番

七月一日商工省會牛革使用制限により一時牛革の靴製造中止致して居りました。以來御得意様の皆々様に一方ならぬ御不便をかけ何共申謝ありませんでした。就いては當月一日より使用制限が緩和され尙其の筋の許可を得まして、に皆々様の御需要に應ずることが出来る様になりました。午併皮革の使用緩和されまして製革會社からの補給は民間の(ストツク)品のある間丈でも長く六ヶ月位は、其の後は代用品に據る他はないです。兎に角國策線に副つて代用品も(牛革以上優良品)目下鋭意研究中で近く責任の持てる品を取扱ふ覺悟であります。尙今回の物資統制に基き且優良品の販賣の目的にて左記の所に事務所を設けました。依而今後團體等に大量注文の場合は何卒事務所より御申出下さる様一重に御願申上ります。

福島縣平市田町五  
責任 石城製靴工業組合事務所  
電話一六七番

**電話番號變更**

毎度御引立に預り居る當店にて此程  
電話番號を左の如く變更致しました(電話百十四番)へ  
何卒御用命下さい

四倉驛前  
鈴木牛乳店

**蓄膿症 快鼻湯**

本劑は幾多の藥劑あり雖他藥の及ばざる良藥で、左の病症の方は一時も早服用され快癒されん事を御奨め致します

蓄膿症、慢性急性性鼻加答兒、鼻汁多加症、頭痛、肥厚性鼻炎に靈効あり。

其他の鼻骨彎曲症並に中耳炎は偉大なる神効ありと賞讃されて居ります。

磐城國平市一丁目  
快鼻湯製造元 **水野藥局**  
責任製劑者 藥劑師 水野清一  
電話六九九番

強力電氣應用  
**神經痛に特效**

**イワキサロン**

町田・平 (二五三電)  
男給の店

食事 喫茶 酒場

町田・平 (二五三電)

**イワキサロン**

男給の店

元東京市教育局學校衛生技師  
醫學博士 **岡田道一先生著**

**育兒法と牛乳の用ひ方**

定價一部十錢ですが赤ちゃんのあるお母様方に無料で差上げ度いと思ひます  
御希望の方は左記へ御申込下さい

平市 鎌田町  
**岡田ミルクブランド**  
配給所 湯本、綴、四倉  
電話五一一番

**味郷のサービステー**

本日よりおでん茶めしを初めました。毎月廿日はおひいき御禮としてお酒とビールをお勉め致します。

サロポロビール 一本卅八錢  
白菊 正宗 一本十八錢  
君 德 一本廿八錢  
松 竹 梅 一本五十錢

お肴は：焼鳥、トンカツ

平市三田小路(三丁目裏)  
**味郷**

護國院殿葬送の際は遠路御會葬被成下殊に御鄭重なる御香奠を賜はり御厚志の段難有御禮申上候實は拜趨御禮可申上筈の處乍略儀以書中御挨拶迄如斯御座候 敬具

昭和十三年九月廿一日

平 消防組  
葬儀委員長 關内正一  
副委員長 子井上貞治郎